

BANKACILIK HİZMETLERİ SÖZLEŞMESİNE MADDE İLAVESİNE DAİR EK SÖZLEŞME

اتفاقية إضافية حول إضافة مادة إلى اتفاقية الخدمات المصرفية

(Yurt Dışında Yerleşik Vatandaşlar Katılım Hesabı (YUVAM))

(حساب المواطنين المقيمين في خارج البلاد (يوفام))

İşbu Ek Sözleşme aşağıda adı soyadı yazılı Müşteri ile Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. (Banka) arasında akdedilen Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesinin (BHS) ayrılmaz bir parçası ve eki niteliğindedir. İşbu Ek Sözleşmede düzenlenmeyen sair hususlarda, taraflar arasındaki ilişkiye hesabın niteliğine aykırı olmamak kaydıyla BHS ve 01.02.2022/31737 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 2022/7 Yurt Dışında Yerleşik Vatandaşlar Mevduat ve Katılım Sistemi (YUVAM) Hesapları Hakkında Tebliğ (Tebliğ) ile Yurt Dışında Yerleşik Vatandaşlar Mevduat ve Katılım Sistemi (YUVAM) Hesapları Hakkında Tebliğe İlişkin Uygulama Talimatı (Talimat) hükümleri uygulanacaktır.

1. Amacı

İşbu Sözleşmenin amacı, Tebliğ ve Talimat hükümleri uyarınca Yurt Dışında Yerleşik Kişilerin yurt dışından transfer yoluyla ya da yurt dışından efektif olarak geldiğini tevsik eden bir belge karşılığında açılan döviz cinsinden katılım fonlarının, Yurt Dışında Yerleşik Vatandaşlar Mevduat ve Katılım Sistemi (YUVAM) dâhilindeki Türk lirası cinsinden katılma hesaplarına dönüştürülmesi ve ilgili mevzuat uyarınca katılım fonu sahiplerine sağlanacak desteği ilişkin usul ve esasları düzenlemektir.

2. Tanımlar

Dönüşüm kuru: Merkez Bankası tarafından Tebliğ ve Talimat hükümlerinde belirlenen saatlerde ilan edilen ve döviz cinsinden katılım fonu hesaplarında bulunan dövizin Türk lirasına çevrildiği saat itibarıyla en son açıklanmış olan döviz alış kurunu,

Merkez Bankası: Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası'nı

Vade Sonu Kuru: YUVAM hesabının vadesinde Tebliğ ve Talimat hükümlerinde belirlenen saatte Merkez Bankası tarafından ilan edilen döviz alış kurunu,

Yurt Dışında Yerleşik Kişiler: Yurt dışında oturma veya çalışma izni ya da hakkı bulunan veya adres kayıt sisteminde yerleşim yeri bilgisi olarak yurt dışı adresi kayıtlı olan Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı gerçek kişiler, 29/5/2009 tarihli ve 5901 sayılı Türk Vatandaşlığı Kanununun 28inci maddesi uyarınca Mavi Kart verilenler ile bankalarda hesap açma şartlarını taşıyan yabancı uyruklu gerçek ve tüzel kişileri,

Yurt Dışında Yerleşik Vatandaşlar Mevduat ve Katılım Sistemi (YUVAM) Hesabı: Yurt Dışında Yerleşik Kişiler ile bu kişilerin sermayedar olduğu, yasal yerleşim yeri yurt dışında olan ve nitelikleri Merkez Bankasında belirlenen şirketlerin, yurt dışından transfer yoluyla ya da yurt dışından efektif olarak geldiğini tevsik eden bir belge karşılığında açılan döviz cinsinden katılım fonlarının Türk lirasına dönüştürülmesi suretiyle açılan ve Merkez Bankasında belirlenen usule göre ilave getiri sağlanan katılma hesaplarını, ifade eder.

تعتبر الإتفاقية الإضافية هذه جزءاً لا تتجزأً من إتفاقية الخدمات المصرفية (BHS) المنعقدة بين شركة البنك الكويتي التركي المشاركة المساهمة (البنك) وبين العميل المدرج اسمه واسمه العائلي أدناه، وهي بمثابة مرفق. وستطبق الأحكام (التعليمات) تعليمات التطبيق المتعلقة بتبيّن حسابات نظام المشاركة والمودعات (يوفام) الخاصة بالمواطنين المقيمين في خارج البلاد والتبليغ (التبليغ) عن حسابات نظام المشاركة والمودعة (يوفام) الخاصة بالمواطنين المقيمين في خارج البلاد/2022/7 والمعلنة في الجريدة الرسمية العدد 01.02.2022/31737 BHS وشريطة لا تكون مخالفة لمواصفات الحساب المعنى بين الطرفين.

1. الغاية

إن الغاية من هذه الإتفاقية هو تنظيم الأسس والأصول المتعلقة بالدعم الذي سيقدم إلى أصحاب صناديق المشاركة بموجب التشريعات المعنية وتحويل صناديق المشاركة من نوع العملة الموجودة وأموال المشاركة بالعملة الأجنبية المفتوحة مقابل وثيقة تثبت تحويلها من الخارج أو استلامها بالعملة الأجنبية من الخارج وخاصة بالأفراد المقيمين في خارج البلاد إلى حسابات المشاركة من نوع الليرة التركية الموجودة ضمن نظام (يوفام) المشاركة والمودعات الخاصة بالمواطنين المقيمين خارج البلاد في إطار أحكام التعليمات والتبيّن.

2. التعريف

سعر صرف التحويل: هو سعر صرف شراء العملة المعلنة أخيراً اعتباراً من ساعة تحويل العملة المتواجدة في حسابات صناديق المشاركة من نوع العملة والمعلنة عنها من قبل البنك المركزي التركي في ساعات محددة بموجب أحكام التبليغ والتعليمات لدى أجل حساب يوفام.

تعتبر عن:

البنك المركزي: هو البنك المركزي للجمهورية التركية.
سعر صرف نهاية الأجل: سعر صرف شراء العملة المعلنة عنها من قبل البنك المركزي في ساعات محددة بموجب أحكام التبليغ والتعليمات لدى أجل حساب يوفام.

الأشخاص المقيمين خارج البلاد: الأشخاص الحقيقيون من مواطني جمهورية تركيا ، الذين لهم تصريح إقامة أو الحق في العمل في الخارج ، أو الذين تم تسجيل عنوانهم الأجنبي في نظام تسجيل الغنواني ، وفقاً للمادة 28 من قانون الجنسية التركية رقم 5901 بتاريخ 29/5/2009 لمن حصلوا على البطاقة الزرقاء والأشخاص الطبيعيين والإعتباريين الأجانب الذين تتتوفر فيهم شروط فتح حساب في البنك.

حساب نظام الإيداع والمشاركة للمقيمين الأجانب (يوفام): يتم فتحه عن طريق تحويل أموال المشاركة المقومة بالعملة الأجنبية إلى الليرة التركية وأموال المشاركة بالعملة الأجنبية المفتوحة مقابل وثيقة تثبت تحويلها من الخارج أو استلامها بالعملة الأجنبية من الخارج والتي يحددها البنك المركزي، لغير المقيمين والشركات التي تكون إقامتها القانونية في الخارج والتي تحدد مؤهلاتها البنك المركزي. حسابات

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0616.10



3. Katılım fonlarının Türk lirası katılma hesaplarına dönüşümü:

3.1 Yurt Dışında Yerleşik Kişilerin, yurt dışından transfer yoluyla ya da yurt dışından efektif olarak geldiğini tevkif eden bir belge karşılığında ABD doları, Euro, İngiliz sterlini ve İsviçre frangı cinsinden açılan döviz katılım fonu hesaplarındaki bakiyeleri, hesap sahibinin talep etmesi halinde Dönüşüm Kuru üzerinden Türk lirasına çevrilerek YUVAM hesabı açılır. Diğer döviz cinsleri ile yapılacak işlemlerde söz konusu döviz tutarları, hesap sahibinin talebi halinde Banka tarafından ABD doları, Euro, İngiliz sterlini veya İsviçre frangına dönüştürülür ve dönüşüm kuru üzerinden Türk lirasına çevrilerek YUVAM hesabı açılır.

3.2 Bankanın bu işlem sonucunda elde ettiği dövizler, Dönüşüm Kuru üzerinden Merkez Bankası tarafından satın alınır ve karşılığı Türk lirası Bankaya aktarılır.

3.3 Katılma hesabı 3 ay, 6 ay(en fazla 180 gün), 12 ay(en fazla 365 gün) veya 24 ay vadeli olarak açılabilecektir. Bu sınırlamalara uyulmak kaydıyla Banka tarafından, Merkez Bankasında aktarılan Türk lirası ile Müşteriye hesap cuzdanında mutabık kalınan vadeye uygun olarak Türk lirası katılma hesabı açılır.

4. Vade sonunda Müşteriye yapılacak ödeme:

4.1 Vade sonunda hesap sahibinin talep etmesi durumunda vadeındaki döviz tutarı vade sonu kuru üzerinden hesap sahibine satılır. Vade sonunda hesabın işletilmesinden elde edilen kâr/zarar, birim hesap değeri üzerinden hesaplanır ve bulunacak tutar Banka tarafından Müşteriye ödenir

4.2 Vade Sonu Kurunun Dönüşüm Kurundan yüksek olması ve kur farkı üzerinden hesaplanan tutarın, Banka tarafından hesabın işletilmesinden elde edilen kâr payından yüksek olması durumunda; Banka tarafından hesabın işletilmesinden elde edilen kar payı tutarına, Tebliğ kapsamında Merkez Bankasında üstlenilen ve katılma hesabı sahibine ödenmek üzere Bankaya aktarılacak olan destek miktarı ilave edilir. Müşterinin anaparasına, Merkez Bankası tarafından ödenecek ilave getirinin para birimi, vade gruplarına göre oranları ve ödeme usulü Tebliğ ve Talimat hükümlerine tâbidir.

4.3 Bankanın katılma hesaplarına sağlayacağı getiri, Bankanın Danışma Komitesi veya TKBB bünyesindeki Danışma Kurulu tarafından belirlenen ve bu Sözleşmede belirtilen sınırlar dâhilinde olacaktır. Bu çerçevede Banka, hesabı tek taraflı olarak destekleyebilecektir.

5. Hesaba İlişkin Özel Hükümler ve Hesabin İşleyisi

5.1 Müşteri, bu hesabı açabilmek için istenecek her türlü bilgi ve belgeyi Bankaya ibraz etmek zorundadır. Hesabın açılışı sırasında bu hesap Müşterinin Banka nezdindeki özel cari hesabıyla ilişkilendirilir. Şayet Müşterinin mevcut bir özel cari hesabı yoksa yeni olarak açılır. Vade sonunda (ya da kapatma/çekme tarihindeki), Müşterinin aksine bir talimatı yoksa

3. تحويل أموال المشاركة إلى حسابات المشاركة بالليرة التركية:

3.1 إذا طلب صاحب الحساب ، يتم تحويل أرصدة حسابات صندوق المشاركة في النقد الأجنبي لغير المقيمين بالدولار الأمريكي واليورو والجنيه الإسترليني والفرنك السويسري إلى الليرة التركية على سعر التحويل وذلك مقابل وثيقة تثبت أنه تم استلامها عن طريق التحويل من الخارج أو بالعملة الأجنبية، ويتم فتح حساب يوفام. في المعاملات التي يتم إجراؤها بعملات أخرى ، يتم تحويل مبالغ العملات الأجنبية المذكورة إلى الدولار الأمريكي أو اليورو أو الجنيه الإسترليني أو الفرنك السويسري من قبل البنك بناءً على طلب صاحب الحساب ، ويتم فتح حساب يوفام عن طريق التحويل إلى الليرة التركية على معدل التحويل.

3.2 يتم شراء العملة الأجنبية التي حصل عليها البنك نتيجة لهذه الصفقة من قبل البنك المركزي بسعر التحويل ويتم تحويل الليرة التركية إلى البنك.

3.3 يمكن فتح حساب المشاركة لمدة 3 أشهر أو 6 أشهر (180 يوماً كحد أقصى) أو 12 شهراً (365 يوماً كحد أقصى) أو 24 شهراً. شريطة الالتزام بهذه القيد ، يتم فتح حساب مشاركة بالليرة التركية من قبل البنك بالليرة التركية المحولة من قبل البنك المركزي وفقاً لتاريخ الاستحقاق المتفق عليه في دفتر حسابات العميل.

4. الدفع للعميل عند الاستحقاق:

4.1 في حالة طلب صاحب الحساب عند نهاية الاستحقاق، يتم احتساب مبلغ العملة الأجنبية في بداية تاريخ الاستحقاق على مدى معدل الاستحقاق وبيعه لصاحب الحساب. وفي نهاية تاريخ الاستحقاق ، يتم احتساب الربح / الخسارة من تشغيل الحساب على قيمة حساب الوحدة والمبلغ الذي سيتم العثور عليه يدفع للعميل من قبل البنك.

4.2 إذا كان معدل انتهاء الصلاحية أعلى من معدل التحويل فإذا كان المبلغ المحسوب على أساس فرق سعر الصرف أعلى من حصة الربح التي حصل عليها البنك من تشغيل الحساب؛ يتم إضافة مبلغ الدعم الذي يقدمه البنك المركزي التركي ضمن نطاق البيان الذي سيتم تحويله إلى البنك ليتم دفعه إلى صاحب حساب المشاركة إلى مبلغ حصة الربح الذي حصل عليه البنك من تشغيل الحساب. وتخضع العملة والأسعار وفقاً لمجموعات الاستحقاق وطريقة دفع العائد الإضافي الذي يدفعه البنك المركزي التركي إلى أصل العميل لأحكام البيان والتعليمات.

4.3 سيكون العائد الذي سيقدمه البنك إلى حسابات المشاركة ضمن الحدود المحددة في هذه الاتفاقية والتي تحددها اللجنة الاستشارية للبنك أو المجلس الاستشاري داخل اتحاد المصارف المشارك التركي. ضمن هذا الإطار، سيتمكن البنك من دعم الحساب من جانب واحد.

5. أحكام خاصة تتعلق بحساب وتشغيل الحساب

5.1 يجب على العميل تقديم جميع أنواع المعلومات والمستندات إلى البنك من أجل فتح هذا الحساب. أثناء فتح الحساب ، يرتبط هذا الحساب بالحساب الجاري الخاص بالعميل في البنك. إذا لم يكن لدى العميل حساب جاري خاص حالياً ، فيُتيح فتحه كحساب جديد. إذا لم يتم تجديد حساب يوفام في نهاية تاريخ الاستحقاق



<p>hesap kendiliğinden yenilenir. YUVAM hesabı yenilenmezse, hesap bakiyesi yukarıdaki esaslarla güncellenerken (kâr paylarıyla birlikte) Müşterinin hesapla ilişkilendirilen bu özel cari hesabına aktarılır. Hesap açma işlemleri iş günlerinde mesai saatleri içerisinde gerçekleştirilecektir. İşlem saatleri Merkez Bankasının döviz kuru ilan saatleri nazara alınarak Banka tarafından belirlenecektir.</p>	<p>(أو في تاريخ الإغلاق / السحب)، فسيتم تحديث رصيد الحساب إذا لم يصدر أي أوامر من قبل العميل ينص على عكس ذلك (مع توزيعات الأرباح) وفقاً للمبادئ المذكورة أعلاه وتحويله إلى هذا الحساب الجاري الخاص للعميل المرتبطة بالحساب. يمكن تنفيذ معاملات فتح الحساب خلال ساعات العمل في أيام العمل. يتم تحديد ساعات التداول من قبل البنك ، مع مراعاة ساعات الإعلان عن سعر الصرف في البنك المركزي.</p>
<p>5.2 Vade sonunda Müşteri, işbu Sözleşmenin 3. maddesine göre dönüşümü yapılan Türk Lirası tutar ile Merkez Bankasında vade tarihinde saat 11:00'de ilan edilen kur üzerinden döviz alımı yapmak isterse, bu işlemi Talimat'ta belirtilen ve Merkez Bankası tarafından belirlenen saatlerde, sadece Banka şubeleri nezdinde gerçekleştirilecektir. Şube haricinde ya da elektronik bankacılık kanalları üzerinden yapılmak istenecek döviz alım işlemlerinde Merkez Bankasının ilan ettiği kur uygulanmayacak, bu işlemler Banka tarafından işlem anında belirlenen cari kur üzerinden gerçekleşecektir</p>	<p>5.2. وفي نهاية تاريخ الاستحقاق، إذا كان العميل يرغب في شراء عملة أجنبية / أو الذهب بالسعر المتفق عليه / بسعر صرف العملة المعلن من قبل البنك المركزي في الساعة 11:00 من تاريخ الاستحقاق وذلك بقيمة الليرة التركية المحولة وفقاً للمادة 3 من هذه الاتفاقية، يمكن إجراء هذه المعاملة فقط في فروع البنك تحديداً في الساعات المحددة في التعليمات والتي يحددها البنك المركزي. لا يجوز تطبيق أسعار صرف العملة / أو الأسعار المعلنة من قبل البنك المركزي بالعملة الأجنبية / أو عمليات شراء الذهب التي تتم خارج الفرع أو من خلال القنوات المصرفية الإلكترونية. بل يتم تنفيذ هذه المعاملات بسعر الصرف الحالي / أو الأسعار التي يحددها البنك في وقت المعاملة.</p>
<p>5.3 Hesaptan vadesinden önce para çekilemez. Vadeden önce çekim yapılması halinde Merkez Bankasında kur farkı ve ilave getiri ödemesi yapılmaz. Vadeden önce çekim yapılması halinde Banka tarafından ödenecek azami meblağ da yatırılan fonun işletilmesi sonucu kâr edilmişse, (mevzuatın ve bu sözleşmenin istisna ettiği durumlar hariç) hesap sahibince hesaba çekim gününe kadar yatırılan tutar kadar; şayet yatırılan fonun işletilmesi sonucu zarar edilmişse, çekilebilecek azami meblağ "Birim Hesap Değeri" tutarı kadardır. Vadeden önce para çekilmesi halinde Tebliğ ve Talimat hükümlerinde yer alan işlemler uygulanır.</p>	<p>5.3 لا يمكن سحب الأموال من الحساب قبل تاريخ استحقاقه. في حالة السحب قبل تاريخ الاستحقاق ، لا يقوم البنك المركزي بإجراء أي فرق صرف أو مدفوعات دخل إضافية. في حالة السحب قبل الاستحقاق ، يكون الحد الأقصى للملبغ الذي يجب أن يدفعه البنك مساوياً للملبغ المودع من قبل صاحب الحساب حتى يوم السحب ، إذا تم تحقيق الربح نتيجة تشغيل الصندوق المودع (باستثناء الاستثناءات) من التشريع وهذا العقد) ؛ إذا تم ت ked خسارة نتيجة تشغيل الصندوق المودع ، فإن الحد الأقصى للملبغ الذي يمكن سحبه هو "قيمة حساب الوحدة". في حالة سحب الأموال قبل الاستحقاق ، يتم تطبيق الإجراءات المحددة في البيان والتعليمات</p>
<p>5.4 Hesaba hesabın açıldığı tarih haricinde para yatırılamaz. 5.5 Vergi kesintileri hesabın açılış tarihinde ilgili vade için geçerli cari vergi oranları üzerinden hesaplanacaktır.</p>	<p>5.4. لا يمكن إيداع أي أموال في الحساب بخلاف تاريخ فتح الحساب.</p>
<p>5.6 Merkez Bankası, Bakanlık ve/veya BDDK başta olmak üzere resmi kurumların alacağı kararlar, yapacağı düzenlemeler ile TKBB Danışma Kurulu kararları/TKBB düzenlemeleri, hesabın işleyiği, yorumu ve uygulaması bakımından öncelikle nazara alınacaktır. Taraflar söz konusu kurum, kurul ve/veya kuruluşlar tarafından alınacak kararların kendilerince de itirazsız kabul edilmiş sayılacağını, gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler.</p>	<p>5.5 سيتم احتساب الخصومات الضريبية على معدلات الضريبة الحالية لتاريخ الاستحقاق ذي الصلة في تاريخ فتح الحساب.</p>
<p>5.7 YUVAM hesap bakiyesinin işletilmesi, hesabın kapatılması ve vade sonunda geri ödenecek tutarlara ilişkin olarak katılım bankacılığı esasları geçerlidir.</p>	<p>5.6 القرارات التي يتعين اتخاذها واللوائح التي تتخذها المؤسسات الرسمية ، ولا سيما البنك المركزي و / أو الوزارة و / أو وكالة التنظيم والرقابة المصرفية وقرارات المجلس الاستشاري لتأسيس بنوك المشاركة / لواحة تأسيس بنوك المشاركة ستؤخذ في الاعتبار بشكل أساسى من حيث تشغيل الحساب وتفصيره وتطبيقه. يقبل الأطراف ويعلنون ويتعبدون بشكل غير قابل للنقض بأن القرارات التي ستنفذها المؤسسات و / أو المجالس و / أو المنظمات المذكورة ستعتبر مقبولة من قبلهم دون اعتراض.</p>
<p>5.8 Merkez Bankası tarafından YUVAM hesabı kapsamındaki Türk lirası katılma hesaplarına vade sonunda yenilenme imkânı tanınabilir. Hesabın yenilenmesine ilişkin kapsam, usul ve esaslar Merkez Bankasında belirlenir.</p>	<p>5.7 تطبق مبادئ المشاركة المصرفية فيما يتعلق بتشغيل رصيد حساب يوم وإغلاق الحساب والبالغ التي يتعين سدادها عند الاستحقاق.</p>
<p>6. Bilgilerin Paylaşılmasına İzin Müşteri, işbu sözleşmeyi imzalayarak, hesabına ve hesap mevcuduna ilişkin bilgilerin, Merkez Bankası, Bakanlık ve BDDK başta olmak üzere, ilgili diğer kurum ve kuruluşlarla</p>	<p>5.8. قد يتم تجديد حسابات المشاركة بالليرة تركية ضمن نطاق حساب يوم من قبل البنك المركزي في نهاية الاستحقاق. يتم تحديد النطاق والإجراءات والمبادرات المتعلقة بتجديد الحساب من قبل البنك المركزي.</p>

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصادر رقم 5411

MSTS.0616.10



paylaşılmasına İZİN VERDİĞİNİ (muvafakat ettiğini) kabul, beyan ve taahhüt eder.

7. Katılım Bankacılığı İlke ve Standartlarına Uyum

Bankanın işbu sözleşme ile Tebliğ ve Talimat kapsamında açacağı katılma hesaplarına vade sonunda dağıtacağı kâr payı, faizsiz bankacılık ilke ve standartları doğrultusunda hesaplara tahakkuk ettirilecektir. Banka dilerse, kendi kâr paylarından Müşteri lehine feragat edebilir ve kârin %100'ünü müsteriye dağıtabilir. Ayrıca Mevduat ve Katılım Fonunun Kabulüne, Çekilmesine ve Zamanaşımına Uğrayan Mevduat, Katılım Fonu, Emanet ve Alacaklara ilişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik'in 6'ncı maddesinin ilgili fikraları hesaplara tahakkuk ettirecek kâr paylaşımına uygulanabilir. Tebliğin faizsiz bankacılık ilke ve standartlarına aykırı hükümleri uygulanmaz; bu hükümler ancak Danışma Komitesi ve/veya Danışma Kurulu kararı ile geçerli hale gelir. Taraflar bu hususları kabul ile faizsiz bankacılık ilke ve standartlarına aykırılık teşkil edecek haklarından karşılıklı olarak ve gayrikabili rücu feragat etmişlerdir.

6. السماح بمشاركة المعلومات من خلال توقيع هذا العقد ، يوافق العميل ويعلن ويتعهد بأنه يسمح (يتكون) من مشاركة المعلومات المتعلقة بحسابه ورصيد حسابه مع المؤسسات والمنظمات الأخرى ذات الصلة ، وخاصة البنك المركزي والوزارة وكالة التنظيم والرقابة المصرفية.

7. الامتثال للمبادئ ومعايير المصرفية التشاركية

حصة الأرباح التي يوزعها البنك في نهاية الاستحقاق إلى حسابات المشاركة التي سيتم فتحها في نطاق هذه الاتفاقية ، وسيتم استحقاق البيان والتعليمات إلى الحسابات بما يتماشى مع مبادئ ومعايير الخدمات المصرفية الخالية من الفوائد . إذا رغب البنك في ذلك ، يمكنه التنازل عن أرباحه لصالح العميل وتوزيع 100٪ من الأرباح على العميل. بالإضافة إلى ذلك ، يمكن تطبيق الفقرات ذات الصلة من المادة السادسة من اللائحة التنفيذية بشأن الإجراءات والمبادئ المتعلقة بالقبول والسحب والودائع المحددة زمنياً وصدق المشاركة والأمانة والمستحقات الخاصة بصندوق الإيداع والمشاركة على تقاسم الأرباح ليكون المستحقة للحسابات. لا يتم تطبيق أحكام البيان التي تتعارض مع مبادئ ومعايير الخدمات المصرفية الخالية من الفوائد ؛ تصبح هذه الأحكام صالحة فقط بقرار من اللجنة الاستشارية و / أو المجلس الاستشاري. من خلال قبول هذه الأمور ، تنازل الطرفان بشكل متبدل وبصورة نهائية عن حقوقهما التي من شأنها أن تتعارض مع مبادئ ومعايير الخدمات المصرفية الخالية من الفوائد.

Sözleşme Tarihi / تاريخ الإتفاقية : _____

BANKA / البنك	MÜŞTERİ / العميل
KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. شركة البنك الكويتي التركي المشاركة المساهمة	"Sözleşmenin bir nüshasını elden aldım." "استلمت نسخة من الإتفاقية باليد"

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveyttrk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveyttrk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0616.10

